大会

安全理事会

第十届紧急特别会议

第六十一年

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动**2006 年 6 月 13 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会
主席的同文信**

占领国以色列继续严重违反国际法，包括对在其交战外国占领下的巴勒斯坦平民犯下构成战争罪和国家恐怖主义的行径。以色列占领军对平民，特别是在加沙地带的日益猛烈攻击和过度滥用武力已导致巴勒斯坦人民在占领者的操纵下流血伤亡人数不断增加。

今天 2006 年 6 月 13 日，以色列占领军再次蓄意发动空袭，目标对准在加沙市中心人口稠密的 Zeitoun 居民区内行驶的一部车辆。占领军发射了数枚导弹，击中该车辆及邻近的家园，至少杀死了 9 名巴勒斯坦人。除了在大第一次导弹袭击后赶到现场的三名巴勒斯坦医务人员外，遭杀害的平民中有一名父亲及其年轻儿子，还有同一家庭，即 Al-Mughrabi 家庭的另一名儿童。超过 40 名平民也在这次袭击中受伤，包括袭击时在家里和家附近游玩的儿童。加沙医院报告说，若干受伤者情况危急，人们担心以色列发起的这次可怕袭击的死亡人数可能还会增加。

占领军除了在今天进行残忍杀戮外，还在 6 月 11 日星期日对贾巴利亚难民营附近的拜特拉基亚地区发动定点空袭，导致两名巴勒斯坦男子被杀另三名受伤。同时，占领国恢复对加沙地带进行声震袭击，广泛引起巴勒斯坦人，特别是儿童的惊恐，并造成财产损坏。此外，以色列的官员们，包括国防部长在回应国际社会就杀害儿童事件提出的强烈抗议时说以色列不会有所克制，并继续发表煽动性言论，显示出对巴勒斯坦平民发动的这些类型的军事攻击和国家恐怖主义行

径不但会继续，而且将会加剧，进一步煽起暴力循环并加重破坏巴勒斯坦人为争取平静而作出的任何努力。

国际社会必须继续强烈谴责以色列加剧对平民地区进行法外杀害及蓄意不分青红皂白的发动军事攻击，此外，国际社会也必须立即采取行动制止对巴勒斯坦人民犯下的这些严重违反人权行为和罪行。在这方面，我认为必须回顾 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》的有关条款，因此也必须回顾缔约国的义务，即确保包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土内以色列占领下的平民受到保护。正是基于这种看法，包括主要人权组织 B'tselem 在内的五个以色列组织，于 2006 年 6 月 11 日呼吁以色列政府停止杀害巴勒斯坦平民。整个国际社会，包括安全理事会，现在正应在这方面肩负起制止这种暴力的责任，使以色列占领下的巴勒斯坦平民不再受苦受难，并使对区域造成严重威胁的当地局势不再继续恶化。

自 2000 年 9 月 28 日以来，我们曾就包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的持续不断的危机给阁下写了 245 封信，本函是此后的又一封信。从 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)至 2006 年 6 月 9 日(A/ES-10/337-S/2006/378)的这些信函构成以色列占领军自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。占领国以色列必须对针对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪行、国家恐怖主义行径和有计划有步骤地侵犯人权的行为负责，必须将犯罪者绳之以法。

因此，继上述信函，我遗憾地告知你，从我四天前给你写信以来，至少又有 13 名巴勒斯坦平民被以色列占领军杀害，其中包括几名儿童，从而使自 2000 年 9 月以来的被杀害的殉难者总数增至 3 914 人。（迄今已查明身份的殉难者姓名载于本函附件。）

请将本函及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔（签名）

2006年6月13日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上被以色列占领军杀害的殉难者名单*

(2006年6月10日星期六至2006年6月13日星期二)

2006年6月10日，星期六

Omar Youssef Jounaid

2006年6月11日，星期日

1. Mohammad Bakr Al-Massri
2. Salem Al-Rabiea
3. Ammar Shihab

2006年6月13日，星期二

1. Adnan Taleb
2. Hossam Hamad
3. Ali Alamri
4. Moussa Nassrallah
5. Ashraf Al-Moghrabi
6. Hisham Ashraf Al-Moghrabi (13岁)
7. Mahir Moghrabi (儿童)
8. Hammouda Al-Wadiyya
9. Shawqi Al-Siqali

* 从2000年9月28日以来，被以色列占领军杀害的巴勒斯坦殉难者总数为3 914人。